

# Tibet

## JOURNAAL

ELFDE JAARGANG - NUMMER 3 - NAJAAR 2010

### Parlementariërs roepen China op te onderhandelen over Tibetaanse autonomie



DE DALAI LAMA MET LEDEN VAN INPAT EN TSERING JAMPA

Afgelopen september waren 17 parlementariërs uit 13 landen van het International Network for Parliamentarians on Tibet (INPaT) aanwezig in Bylakuppe, Zuid-India.

Zij vierden op de Tibetaanse 'Dag van de Democratie' samen met de Dalai Lama en meer dan 20.000 Tibetanen 50 jaar Tibetaanse democratie in ballingschap. INPaT complimenteerde de Dalai

*Lees verder op pagina 2*

#### POLITIEK

### Nepal levert Tibetaanse vluchtelingen uit

In juni leverde Nepal drie Tibetanen aan China uit. Dit was de eerste keer sinds 2003 dat Tibetaanse vluchtelingen gerepatriëerd werden.

Hiermee heeft de Nepalese regering haar 'gentlemen's agreement' met de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) geschonden. Deze afspraak dateert uit 1989 en gaat over de vrije doorgang van Tibetaanse vluchtelingen op doortocht naar India. In een brief aan de Nepalese premier riep het International Network of Parliamentarians on Tibet (INPaT) op de incidenten te



TIBETAANSE NON WORDT WEGGEDRAGEN DOOR NEPALESE POLITIE

onderzoeken en de rechten van de Tibetaanse vluchtelingen te respecteren. De VS spraken eveneens hun zorgen uit en drongen er in augustus bij Nepal op aan om de overeenkomst met de UNHCR te respecteren.

#### POLITIEK

Parlementariërs roepen China op te onderhandelen over Tibetaanse autonomie P.1

Nepal levert Tibetaanse vluchtelingen uit P.1

#### TIBET NIEUWS

Dalai Lama bedankt voor felicitaties op zijn verjaardag P.2

Human Rights Watch rapport over Tibet P.4

Monnik pleegt zelfmoord na patriotische heropvoeding P.4

Voortgang wederopbouw in Yushu P.5

Vervolg van Tibetaanse intellectuelen duurt voort P.5

#### CAMPAGNE

Lhamo Tso, vrouw van Dhondup Wangchen, bezoekt Nederland P.4

#### CULTUUR

De uitdagingen en kansen van boeddhisten in de opkomende democratie in Nepal P.3

#### ORGANISATIE

Bestel nu de Tibetkalender 2011 P.6

Met uw nalatenschap werkt u aan de toekomst van Tibet P.6



## Beste Tibet-vrienden,

Tibetanen in ballingschap vierden 2 september de 'Tibetaanse Dag van de Democratie'. Dit jaar was bijzonder omdat 50 jaar geleden de democratie in ballingschap werd ingevoerd. Ondanks alle problemen en beperkingen begon de Dalai Lama in 1959 direct na aankomst in India met het invoeren van de al eerder in Tibet ingezette democratische hervormingen.

Het belangrijkste verschil met het eeuwenoude politieke systeem is dat de Tibetaanse regering in ballingschap er is voor én door het volk. Het systeem is gebaseerd op gelijkheid, waarbij iedereen kan kiezen, en gekozen kan worden, voor alle belangrijke vertegenwoordigende en uitvoerende functies. Daarnaast werden begin jaren zestig, met de invoering van een 'Constitutie voor Tibet', de uitvoerende macht en de rechtspraak gebonden aan de beginselen van de rechtsstaat.

Nu 50 jaar later is er sprake van een florierende Tibetaanse democratie in ballingschap. Voor mij was het een voorrecht om samen met zeventien leden van INPaT, het een jaar geleden opgerichte internationale netwerk van parlementariërs voor Tibet, deze viering in Zuid-India te mogen bijwonen.

Hoewel beslist niet rijk, maakten de Tibetaanse nederzettingen in het zuiden van India op mij een indruk van een bloeiende gemeenschap. Ik ben er trots op dat Tibetanen, ondanks alle moeilijkheden, een moderne vooruitstrevende samenleving hebben opgebouwd. Ik zag toen ik rondliep groepjes mensen discussiëren over de kandidaten voor de voorronde van de verkiezingen voor de volgende premier en het parlement. Dat is voor mijn landgenoten in Tibet nog ver weg. In China en Tibet houdt de communistische dictatuur haar eigen bevolking in een ijzeren greep en staat nog altijd geen democratie, vrijheid of zelfs maar een eerlijk rechtssysteem toe.

Tegelijk had ik een visie hoe Tibet er uit had kunnen zien als Tibetanen hun land in vrijheid en democratisch hadden kunnen ontwikkelen, volgens de boeddhistische principes van mededogen en inzicht. Ik weet dat mijn landgenoten dit doel niet hebben opgegeven. Juist dit geeft mij de kracht om mij in te zetten voor het ideaal van een vrij land waar Tibetanen volgens onze eigen inzichten en overtuiging kunnen wonen en waar iedereen die volgens deze principes wil leven welkom is. Met uw steun weet ik zeker dat we dit zullen bereiken.



*Tsering Jampa*

Tsering Jampa  
Directeur ICT Europe

Lama en het Tibetaanse parlement met het opzetten van een democratisch regeringssysteem en met het zorgen voor sociale voorzieningen, gezondheid, educatie, welzijn en het levensonderhoud van de Tibetanen in ballingschap.

In een verklaring riep INPaT de Chinese regering op om het Memorandum for Genuine Autonomy for the Tibetan People uit 2008 als basis te nemen voor een substantiële discussie. Deze moet leiden tot positieve en zinvolle veranderingen in Tibet. In het kader daarvan besloot INPaT om in 2011 een bijzondere bijeenkomst te organiseren over de dialoog tussen China en Tibet. Hieruit moeten aanbevelingen voortvloeien die eraan bijdragen dat met deze dialoog concrete resultaten worden behaald. Daarnaast stelde INPaT voor dat de verkiezingscommissie van de Tibetaanse regering in ballingschap bij de verkiezingen in 2011 van het Tibetaanse parlement en van de Kalon Tripa internationale verkiezingswaarnemers gaat uitnodigen.

INPaT maakt zich grote zorgen over de mensenrechtenschendingen door China in Tibet en China werd opgeroepen om de aanbevelingen van de VN-mensenrechteninstanties te implementeren, zoals die van het Comité tegen Marteling (CAT) en van het Comité voor de Eliminatie van Rassendiscriminatie (CERD) van de VN.

## TIBET NIEUWS

### Dalai Lama bedankt voor felicitaties op zijn verjaardag



THE DALAI LAMA

31-7-2010

Geachte leden van ICT,

Ik wil u hartelijk bedanken voor de hartverwarmende felicitaties die zo veel mensen uit alle lagen van de Nederlandse bevolking naar mij zonden ter gelegenheid van mijn 75ste verjaardag. Ik waardeer het ten zeerste dat u bij deze gelegenheid aan mij hebt gedacht en bedank u voor de vriendelijke wensen die u hebt geuit.

Door deze warme steun voel ik me erg aangemoedigd in mijn inspanningen om de menselijke waarden uit te dragen, om interreligieuze harmonie te bevorderen en om te werken aan de juiste aspiraties voor het Tibetaanse volk, dat zijn geloof en vertrouwen in mij stelt.

Ik zend u mijn gebeden en beste wensen.

Dalai Lama

*Dalai Lama*

# De uitdagingen en kansen van boeddhisten in de opkomende democratie in Nepal



BOEDDHISTISCH RITUELE DANS IN MUSTANG, NEPAL

**Eeuwenlang keken twee miljoen Bhotya's en Sherpa's, inheemse volken in de Nepalese Himalaya, naar Tibet als bron van hun beschaving. Deze volken wonen verspreid over negentien districten van het noordelijk grensgebied, van Humla tot Tablejung, en hebben een gemeenschappelijke etniciteit, cultuur, taal en religie. Het Nepalese burgerlijk wetboek van 1854 definieerde de 'Bhotya' als 'achtergestelde personen van verschillende etnische achtergrond'. Ze bleven daarom afgescheiden van de heersende politiek.**

Volgend op de politieke ontwikkelingen in 1959 in Tibet, begon de Nepalese regering de Bhotya's zoals Mustang, Manang, Dolpo en Walung te assimileren in de heersende hindoeïstische stroming van het land. Zo werd hun gevraagd om Hindoe-achternamen aan te nemen zoals Tashi Gurungs, Sonam Thakuri en Jigme Bista. Door de Chinese bezetting van Tibet en de hierop volgende uittocht van Tibetanen en de Dalai Lama herleefde de oude band tussen de Tibetanen en hun boeddhistische verwanten langs de Himalayagrens. De Nepalese koning Mahendra nam op humanitaire grond de Tibetaanse vluchtelingen op volgens een 'gentlemen's agreement'. Hierdoor werd er voor Bhotya en Sherpa inheemse volkeren een opleving ingeluid van de oude religie en tradities. In de Nepalese Himalaya stonden al ongeveer 1.500 boeddhistische kloosters bij de regering geregistreerd en een gelijk aantal kloosters werd nieuw opgericht.

De door de Dalai Lama en andere spirituele leiders in ballingschap opgezette boeddhistische studiecentra zorgden ervoor dat Tamangs, Gurungs, Magars en Rais hun wortels hervonden, alleen dit keer vanuit India.

De opkomst van een nieuwe politieke transformatie, volgend op de declaratie van Nepal tot een federale democratische seculiere republiek, opent nieuwe uitdagingen en kansen voor het gehele

land en voor de geïsoleerde Himalayavolken in het bijzonder. Terwijl het land een nieuwe grondwet ontwerpt, met maoïsten die verschillende federale staten eisen gebaseerd op etniciteit, eisen de inheemse Himalayavolken in Nepal ieder een eigen autonome regio, zoals een autonome Bhotya lamastaat en een autonome Sherpastaat.

Dit huidige kwetsbare politieke scenario en Nepals afhankelijkheid van haar twee grote burens China en India, maakt het vreedzame transformatieproces zeer gecompliceerd. Terwijl India haar eeuwenoude culturele en politieke banden met Nepal probeert te handhaven, komt China in actie door – uit eigenbelang – de maoïsten te helpen om politieke invloed te verkrijgen. Strategisch vormt China's inbreuk in de 1.400 kilometer lange Indiaas-Nepalese grens een veiligheidsrisico voor India. Daarnaast groeit door de Chinese invloed in de Nepalese media het anti-Indiaas sentiment.

Het tweede kernbelang van China is het onder controle houden van de ruim 15.000 Tibetaanse vluchtelingen in Nepal, en daar verleent de huidige Nepalese regering haar volle medewerking aan. China investeert enorm veel geld in de infrastructuur van Nepal en in de uitrusting van een nieuwe gewapende grenspolitie. De recente repatriëring

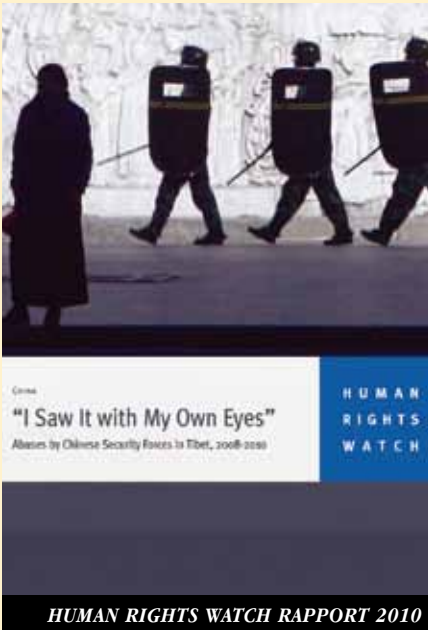
van Tibetaanse vluchtelingen toont de uitbreidende samenwerking tussen de twee landen aan. Vandaag de dag is een vluchteling zelfs onveilig na het passeren van de grens.

Hierdoor komen de inheemse Himalayavolken voor een reeks nieuwe uitdagingen te staan. China is via de Nepalese media een strategie begonnen waarin de Nepalese boeddhistische kloosters er van worden beschuldigd wapens te bezitten en onderdak te bieden aan anti-Chinese activiteiten. Deze kloosters vieren festivals, zoals de verjaardag van de Dalai Lama, die volgens het nieuwe Nepalese politieke denken anti-Chinese activiteit bevorderen. Hoewel de boeddhistische gemeenschap de beschuldigingen openlijk weerlegt, is het niet eenvoudig om de regering en de media, die grotendeels in handen zijn van niet-boeddhisten, te overtuigen. De Nepalese regering en media weigeren de diepgang van de spirituele band tussen de spirituele meesters, inclusief de Dalai Lama, en hun volgelingen voorbij de Nepalese grens in Nepal, onder ogen te zien. Deze ontwikkelingen vinden bovendien plaats op een moment dat Nepal zich nog in politieke transformatie bevindt en geen verantwoordelijke regering heeft.

Momenteel is de grootste uitdaging voor de inheemse Himalayaboeddhisten om hun eigen identiteit als politieke Nepali te handhaven en om daarnaast hun eeuwenoude relatie met hun spirituele meesters te behouden en hun cultuur levend te houden. Tegenwoordig zijn er drie belangrijke politieke partijen: de gematigd socialistische Nepali Congresspartij en de communistische partijen: de communist party of Nepal (maoïsten) en CMN-UML (marxistisch-leninistische partij). Om de status-quo-ideologie te behouden zouden de boeddhistische groepen zich moeten richten tot de pro-hindoe partij Nepali Congress. Een alliantie met de atheïstische communisten beschouwen zij als schadelijk voor hun boeddhistische identiteit. De uitdagingen en kansen voor de Himalayaboeddhisten gaan door zolang er nog geen permanente grondwet is waarin hun rechten zijn vastgelegd en er een democratisch gekozen regering is gevormd.



# Human Rights Watch rapport over Tibet



In het rapport *Ik zag het met eigen ogen: mishandeling door veiligheidsbeambten in Tibet 2008-2010* van Human Rights Watch komt een scala aan mishandelingen aan het licht door Chinese veiligheidsbeambten, zowel tijdens als na de protestincidenten van 2008.

Er zijn voor het rapport meer dan 200 ooggetuigenverslagen vastgelegd met Tibetaanse vluchtelingen en bezoekers. Het rapport meldt buitenproportioneel geweld tijdens het neerslaan van protesten, gevolgd door grootschalige willekeurige arrestaties, het bruto behandelen van arrestanten en martelen van Tibetanen in hechtenis. De instructies voor vervolging en gerechtstelling van Tibetanen, zo stelt het rapport, zijn afgestemd op de ideologische 'antiseparatistecampagne'. De Chinese autoriteiten maken bovendien gebruik van buitengerechtigde methoden zoals ongeregistreerde

gevangnissen, gesloten rechtzaken en arbitraire terminologie om Tibetanen te veroordelen. Het rapport van Human Rights Watch eindigt met een aantal aanbevelingen. De Chinese regering dient alle Tibetaanse gevangenen die zonder juridische aanklacht vastzitten, vrij te laten, onafhankelijk toezicht toe te laten in gevangnissen en detentiecentra, en verdwijningen per direct stop te zetten. De internationale gemeenschap dient daarnaast haar actieve steun te verlenen aan het onderzoek naar de Tibetaanse protesten, geleid door de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN.

## CAMPAGNE

# Lhamo Tso, de vrouw van Dhondup Wangchen, bezoekt Nederland



In oktober bracht Lhamo Tso, de vrouw van documentairemaker Dhondup Wangchen, een bezoek aan Europa om de gevangenschap van haar man onder de aandacht te brengen en te pleiten voor zijn vrijlating.

Dhondup Wangchen werd in december 2009 veroordeeld tot 6 jaar gevangenisstraf wegens zijn documentaire *Leaving fear behind*, waarin hij Tibetanen interviewt over de Chinese repressie sinds 2008. Hij lijdt aan hepatitis B en de autoriteiten weigeren hem adequate medische behandeling te geven. Lhamo Tso ontmoette in Nederland politici en media en gaf een publieke lezing in samenwerking met Amnesty International en ICT. Hierbij deed ze opnieuw een oproep tot de vrijlating van haar man.

## TIBET NIEUWS

# Monnik pleegt zelfmoord na patriottische heropvoeding

De 70-jarige monnik Ngawang Gyatso van het Shag Rongpoklooster in de provincie Nagchu pleegde afgelopen voorjaar zelfmoord nadat een patriottische heropvoedingscampagne hem te veel werd.

Aanleiding voor de heropvoeding was de arrestatie van de 75-jarige hoofdlama Dawa Rinpoche en vier anderen. Dawa Rinpoche, die nu huisarrest heeft, wordt ervan beschuldigd de Dalai Lama te hebben geraadpleegd over de reïncarnatie van Rongpo Choeje. Het klooster werd vervolgens onderworpen aan een intensieve studie van communistische ideologie, waarbij monniken werden gedwongen de Dalai Lama en het boeddhisme af te zweren. De Chinese autoriteiten namen de afscheidsbrief van Gyatso in beslag en monniken werden gewaarschuwd niet over het incident te spreken. De situatie in het klooster is uiterst gespannen.



## Voortgang wederopbouw in Yushu

De wederopbouw van Yushu, het gebied dat afgelopen voorjaar werd getroffen door een aardbeving, komt langzaam op gang.

Dankzij internationale steun zijn er tastbare resultaten geboekt. ICT leverde namens haar gulle donateurs een bijdrage aan de wederopbouw. De prioriteiten waren gezondheid en de opvang van wezen en ouderen. Internationale organisaties in de regio staan vaak voor grote moeilijkheden in de uitvoer van hun projecten, omdat alle projecten moeten worden gecoördineerd door lokale overheidsinstanties of door officieel geautoriseerde organisaties in Peking. Gezien de omvang van de verwoesting is er nog steeds hulp nodig. ICT houdt de voortgang in de gaten.



YUSHU SCHOOL VOOR WEESKINDEREN

## Vervolging van Tibetaanse intellectuelen duurt voort

Als gevolg van de 'antiseparatistecampagne' die na de protesten in 2008 is ingevoerd, zitten op dit moment meer dan 50 Tibetaanse schrijvers gevangen.



KALSANG TSULTRIM

Op 7 juli werd Kalsang Tsultrim gearresteerd op verdenking van het 'begaan van een politieke fout'. Hij maakte en distribueerde een video over de Tibetaanse geschiedenis en de verlangens en aspiraties van Tibetanen in Tibet. Zijn doel was om analfabete Tibetanen te informeren over de 'ware geschiedenis van de

Tibetaanse strijd voor vrijheid, de Dalai Lama's oproep tot autonomie en om de door de staat gesponsorde propaganda' tegen te gaan. Kalsang is in afwachting van zijn proces. In Noordwest-China zijn bovendien twee Tibetaanse journalisten, Buddha en Kalsang Jimpa, gearresteerd op grond van 'separatisme', nadat ze hadden schreven over de repressie in Tibet sinds 2008. Het proces van de populaire Tibetaanse schrijver Tragyal (schrijversnaam Shogdung), die is aangeklaagd wegens het 'aanzetten tot afscheiding', werd in juni onverwacht voor onbepaalde tijd uitgesteld.

De twee broers van milieuactivist Karma Samdrup zijn veroordeeld voor 'aansporing om de natie te splitsen'. Rinchen werd veroordeeld tot 5 jaar celstraf en de invalide

Chime Namgyal tot 21 maanden werkkamp. Na marteling kan hij zonder begeleiding niet eten of lopen. Voor meer informatie, lees het ICT-rapport *A sharp knife above his head: the trials and sentencing of three environmentalist brothers in Tibet* op [www.savetibet.org](http://www.savetibet.org).

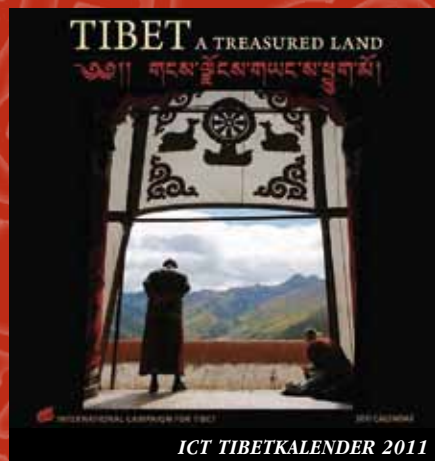


DE GEBROEDERS SAMDRUP VLNR: RINCHEN, KARMA EN CHIME NAMGYAL



# Bestel nu de Tibetkalender 2011

Zowel Tibetanen als mensen van buiten Tibet koesteren Tibets uitgestrekte graslanden, de machtige rivieren, de hoog oprijzende bergen en het unieke wildleven. Ze beschouwen het land als van onschatbare waarde. Generaties lang leefden Tibetanen in harmonie met hun natuurlijke omgeving.



De Chinese regering ziet het gebied als Xizang, de 'Westelijke Schatkamer'. De Chinese ontwikkelingsprojecten in Tibet op het gebied van winning van natuurlijke grondstoffen en het grootschalige migratiebeleid, hebben echter een negatieve impact op het fragiele ecosysteem. Deskundigen zeggen dat het Tibetaanse plateau, dat grenst aan de Himalaya, een goede indicator is om de ernst van toekomstige klimaatveranderingen te kunnen voorspellen.

ICT's kalender 'Tibet, A Treasured Land' brengt Tibets uitzonderlijke schoonheid en spirituele waarden

naar voren. Door deze kalender te bestellen haalt u niet alleen een prachtige kalender in huis, maar ondersteunt u ook ICT. Als donateur betaalt u slechts € 10,- voor deze kalender (plus eenmalig € 6,75 verzendkosten). U kunt gebruikmaken van de bestelkaart bij deze nieuwsbrief. Daarnaast kunt u via deze kaart ook een extra bijdrage voor ICT overmaken.

**Bestel nu de ICT kalender 2011**  
*Tibet, A Treasured Land*

## Met uw nalatenschap werkt u aan de toekomst van Tibet



WORD LID VAN DE MANDALA SOCIETY

Als u volgende generaties Tibetanen hoop wilt geven, dan kunt u overwegen om ICT op te nemen in uw testament.

Steeds meer donateurs kiezen ervoor om na te laten aan ICT. Een financieel voordeel hierbij is dat ICT vanwege haar ANBI-status is vrijgesteld van successierechten. Door aan

ICT een erfstelling of legaat na te laten, helpt u een duurzame oplossing voor Tibet dichterbij te brengen. ICT richtte in 2007 de Mandala Society op, waarmee de leden nauw worden betrokken bij de Tibetaanse zaak. Voor meer informatie kunt u ons informatiepakket aanvragen via telefoon (020 - 330 82 65) of e-mail (tom.zwollo@savetibet.nl).

## COLOFON

**Tibet Journaal is een uitgave van International Campaign for Tibet**

Nederlandse Stichting International Campaign for Tibet (ICT) zet zich in voor het bevorderen van mensenrechten en democratische vrijheden voor het Tibetaanse volk. U ontvangt deze informatie, omdat u ons al eerder hebt gesteund. ICT bewaart uw gegevens en gebruikt deze om u op de hoogte te houden van onze projecten en activiteiten en van verwante organisaties. Als u hier geen prijs meer op stelt, kunt u dit bij ons melden. ICT is opgericht in 1988 als een stichting zonder winstoogmerk. Uw gift is fiscaal aftrekbaar.

### Redactie

International Campaign for Tibet Europe  
Tsering Jampa  
Tom Zwollo  
Shiba Degenbart  
Myra de Rooy  
Vincent Metten

### Fotografie

ICT  
Gijsbert Tinga

Vijzelstraat 77, 1017 HG Amsterdam  
Postbus 3337, 1001 AC Amsterdam  
Tel.: +31 (0) 20 3308265  
Fax: + 31 (0) 20 3308266  
E-mail: ict europe@savetibet.nl  
www.savetibet.nl  
K.v.K. 34119094  
Gironummer 4223

Algemeen Nut  
Beogende Instelling

**ANBI**

**CBF**  
VOOR  
GOEDE DOELEN